

PAROISSE STE-THÉRÈSE
Témiscaming, QC
& Thorne, ON
OUR LADY OF THE LAKE MISSION Kipawa, QC

Site web / Website

www.stetheresetemiscaming.com

ST. THERESA'S PARISH
Presbytère / Rectory
819-627-3381
67, rue Boucher, C.P. 940



Rev. Cyril Okebanama, Administrator

Madeleine Paul, secrétaire/secretary - courriel/e-mail: eglise.ste-therese@cablevision.qc.ca

Bureau ouvert mardi et mercredi de 9h00 à 13h30 et jeudi de 9h00 à 15h00

Office open Tuesday and Wednesday 9:00 a.m. to 1:30 p.m. & Thursday 9:00 a.m. to 3:00 p.m.

MESSES
Semaine du
4 avril
2021



Lundi 5 avril

PAS DE MESSE / NO MASS

Mardi 6 avril

(E) 9h00

Richard Pigeon – Madeleine & Michelle

Mercredi 7 avril

(E) 9h00

Clifford Joly – Paul & Joanne Desjardins

Jeudi 8 avril

(E) 9h00

Pas d'intention - No Intentionss

Les âmes au purgatoire - Souls in purgatory

L'Adoration Eucharistique – Eucharistic Adoration

Vendredi 9 avril

(E) 9h00

Pas d'intention – No Intentions

Les âmes au purgatoire - Souls in purgatory

Deuxième dimanche de Pâques (B)
Second Sunday of Easter (B)

TEMISCAMING

Saturday, April 10

(E) 4:00pm 1) **MISSA PRO POPULO**

(F) 19h 1) **Bernard Dumas** – Hubert et Hélène Gingras



KIPAWA

(E) 11:00 1) **Leonel Joly** – Corina

ATTENTION!
L'heure a changé

MASSES
Week of
April 4
2021

FINANCES

2021-03-28	Env.	\$\$\$	En Vrac/Loose	TOTAL
Ste-Thérèse	38	743,00	88,30	831,30 \$
Our Lady of the Lake	17	218,00	30,00	248,00 \$

IN MEMORIAM

Prions pour le repos de l'âme de:
Pray for the repose of the soul of:

Melvin McKenzie

Sincères condoléances aux familles.
Condolences to the families.



Comme beaucoup d'entre vous le savent, le P. Cyril sera absent pendant 2 mois, donc le P. Godwin le remplacera pour les messes anglaises, et le P. Réal Ouellette le remplacera pour les messes françaises. Veuillez noter que l'heure de la messe française sera modifiée pendant cette période afin que nous puissions accommoder l'horaire du P. Réal.

As many of you know Fr. Cyril will be away for 2 months, therefore Fr. Godwin will be replacing him for English Masses, and Fr. Réal Ouellette will replace him for the French masses. Please note the time of the French Mass will be changed during this period so that we can accommodate Fr. Réal's schedule.



Nominations du clergé : Monseigneur Guy Desrochers C.Ss.R. annonce les nominations suivantes:

- Le père **Timothy Moyle** est nommé curé de la paroisse Sainte-Anne, Mattawa. Cette nomination entre en vigueur le 1^{er} mai 2021.
- Le père **Scott Murray** est nommé curé de la paroisse St-Alphonse, Chapeau; de la paroisse St Paul the Hermit, Sheenboro; et de la paroisse St Joseph, St-Joseph. Cette nomination entre en vigueur le 1^{er} mai 2021.

Après une période de consultation auprès des prêtres du diocèse, Mgr Guy Desrochers C.Ss.R. annonce les nominations suivantes au poste de doyen:

- Le père **Mitchell Beachey**, doyen du doyenné de Pembroke
- Le père **Kerry Brennan**, doyen du doyenné de Renfrew
- Le père **Patrick Dobec**, doyen du doyenné de Barry's Bay
- Le père **Michael Goring**, doyen du doyenné de Pontiac
- Le père **Cyril Okebanama, s.m.m.m.**, doyen du doyenné de Mattawa

Tous les doyens sont nommés pour un mandat de trois ans à compter du 27 mars 2021. Sincères remerciements à tous ceux qui ont accepté une nouvelle nomination.

Clergy Appointments: The Most Reverend Guy Desrochers C.Ss.R. announces the following appointments:

- Reverend Timothy Moyle** has been appointed Pastor of Sainte-Anne Parish, Mattawa. This appointment is effective May 1, 2021.
- Reverend Scott Murray** has been appointed Pastor of St. Alphonsus Parish, Chapeau; St Paul the Hermit Parish, Sheenboro; and St Joseph Parish, St Joseph. This appointment is effective May 1, 2021.

After a period of consultation among the priests in the Diocese, the Most Reverend Guy Desrochers C.Ss.R. announces the following appointments to the office of Dean:

- Reverend Mitchell Beachey** as Dean of the Pembroke Deanery
- Reverend Kerry Brennan** as Dean of the Renfrew Deanery
- Reverend Patrick Dobec** as Dean of the Barry's Bay Deanery
- Reverend Michael Goring** as Dean of the Pontiac Deanery
- Reverend Cyril Okebanama, S.M.M.M.**, as Dean of the Mattawa Deanery

All Deans are appointed for a term of three years as of March 27, 2021. Sincere thanks to all who accepted a new appointment.

MESSAGE DE L'ÉVÊQUE

Entrons dans le grand mystère de la Semaine Sainte

Chers frères et sœurs dans le Christ,

Comme le temps passe vite! Nous voici déjà plongés à nouveau dans le grand mystère de la passion, mort et résurrection de Jésus. Victoire du Christ qui nous arrache à l'asservissement de Satan et de l'esprit du monde, et qui nous donne accès à son Royaume de gloire et de vie éternelle. Pour nous permettre d'entrer plus profondément dans ce grand mystère (qu'il nous faudra certainement méditer tout au long de notre vie si nous voulons comprendre jusqu'à quel point nous sommes aimés de Dieu), je vous livre la belle réflexion que le Pape François nous a adressé ce dimanche des Rameaux lors de l'Angélus. À chacun et chacune de vous, je souhaite une très Sainte Semaine. Que la méditation des saints mystères de notre salut soient des plus fructueuses et vous rendent capables de « *comprendre avec tous les fidèles quelle est la largeur, la longueur, la hauteur, la profondeur...* » (Ep 3, 18) de l'amour de notre Rédempteur pour chacun et chacune de nous. Dans le Christ rédempteur,

† Guy Desrochers, C.m.

Mgr Guy Desrochers, C.Ss.R. - Évêque de Pembroke

Chers frères et sœurs,

Nous sommes entrés dans la semaine sainte. Pour la deuxième fois, nous la vivons dans le contexte de la pandémie. L'année dernière nous étions plus choqués, cette année nous sommes plus éprouvés. Et la crise économique est devenue grave.

Dans cette situation historique et sociale, que fait Dieu ? Il prend la croix. Jésus prend la croix, c'est-à-dire qu'il prend sur lui le poids du mal que comporte une telle réalité, le mal physique, psychologique et surtout spirituel, car le Malin profite des crises pour semer la méfiance, le désespoir et la discorde.

Qu'en est-il de nous ? Que devons-nous faire ? La Vierge Marie, la Mère de Jésus qui est aussi son premier disciple, nous le montre. Elle a suivi son Fils. Elle a pris sur elle sa part de souffrance, d'obscurité, d'égarement, et elle a parcouru le chemin de la passion, en gardant la lampe de la foi allumée dans son cœur. Avec la grâce de Dieu, nous pouvons nous aussi faire ce voyage. Et, le long du chemin de croix quotidien, nous rencontrons les visages de tant de frères et sœurs en difficulté : ne passons pas à côté, laissons notre cœur s'émouvoir de compassion et approchons-nous. Sur le moment, comme Cyrène, nous pouvons penser : « Pourquoi moi ? ». Mais alors nous découvrirons le don qui, sans notre mérite, est venu à nous.

Prions pour toutes les victimes de la violence, en particulier pour celles de l'attentat qui a eu lieu ce matin en Indonésie, devant la cathédrale de Makassar.

Que la Vierge Marie, qui nous précède toujours sur le chemin de la foi, nous aide.

(Réflexion du Pape François lors de l'Angélus, ce dimanche 28 mars 2021)

MESSAGE FROM THE BISHOP -Let us enter the great mystery of Holy Week!

Dear Brothers and Sisters in Christ,

How quickly time passes! Here we are already immersed once again in the great mystery of the passion, death and resurrection of Jesus: Christ's victory, which snatches us from the bondage of Satan and the spirit of the world, and which gives us access to his Kingdom of glory and eternal life. To help us enter more deeply into this great mystery (which we will certainly have to meditate on throughout our lives if we want to understand to what extent we are loved by God), I offer you the beautiful reflection that Pope Francis addressed to us this Palm Sunday during the Angelus. To each of you, I wish a very Holy Week. May your meditation on the holy mysteries of our salvation be most fruitful and enable you to "understand with all the faithful how wide, how long, how high, how deep..." (Eph 3:18) is the love of our Redeemer for each and every one of us.

Sincerely yours in Christ our Redeemer,

† Guy Desrochers, C.m.

Bishop Guy Desrochers, C.Ss.R. - Bishop of Pembroke

Dear brothers and sisters,

We have entered Holy Week. For the second time we are experiencing it in the context of the pandemic. Last year we were more shocked, this year we are more tried. And the economic crisis has become severe. In this historical and social situation, what does God do? He takes up the cross. Jesus takes up the cross, that is, he takes on the burden of the evil that such a reality entails, physical, psychological, and especially spiritual evil, because the Evil One takes advantage of crises to sow distrust, despair and discord.

What about us? What must we do? The Virgin Mary, the Mother of Jesus who is also his first disciple, shows us. She followed her Son. She took upon herself her own share of suffering, of darkness, of bewilderment, and she walked the path of the passion, keeping the lamp of faith burning in her heart. With God's grace, we too can make this journey. And, along the daily Way of the Cross, we meet the faces of so many brothers and sisters in difficulty: let us not pass by, let our hearts be moved to compassion and let us draw near. At the moment, like Cyrene, we may think: "Why me?". But then we will discover the gift that, without our merit, has come to us.

Let us pray for all the victims of violence, especially for those of the attack that took place this morning in Indonesia, in front of Makassar Cathedral. May Our Lady, who always goes before us on the path of faith, help us. (Reflection by Pope Francis during Angelus, Sunday March 28, 2021)